

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 oktober 2002

WETSONTWERP

tot wijziging, wat de wedden van de magistraten van de rechterlijke orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek

AMENDEMENTEN

Nr. 19 **VAN DE REGERING**

Art. 3

In de voorgestelde tekst van artikel 355 van het Gerechtelijk Wetboek, *in fine*, het cijfer «42.104,10» vervangen door het cijfer «45.047,24».

VERANTWOORDING

De regering wenst te beklemtonen dat het geenszins de bedoeling is het ambt van vrederechter of rechter in de politierechtbank te geringschatten. Dit ontwerp is er in de eerste plaats op gericht om de loopbaan op het niveau van de eerste aanleg aantrekkelijker te maken ten einde voldoende kandidaten aan te trekken zodat de personeelsformaties kunnen opgevuld worden. Dit is een realiteit die niet kan genegeerd worden.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1911/(2001/2002):**

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 tot 004: Amendementen.
- 005 : Advies van de Hoge Raad van de Justitie.
- 006 : Amendement.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 octobre 2002

PROJET DE LOI

modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les traitements des magistrats de l'ordre judiciaire

AMENDEMENTS

N° 19 **DU GOUVERNEMENT**

Article 3

Dans l'article 355 du Code judiciaire proposé, *in fine*, remplacer le chiffre «42.104,10» par le chiffre «45.047,24».

JUSTIFICATION

Le gouvernement tient à préciser qu'il n'entre nullement dans ses intentions de déprécier la fonction de juge de paix ou de juge au tribunal de police. Il rappelle toutefois que le projet vise essentiellement à rendre la carrière plus attractive dans les tribunaux du niveau de première instance afin de susciter des candidatures permettant de combler les cadres. Ceci constitue une réalité qui ne peut être ignorée.

Documents précédents :

Doc 50 **1911/(2001/2002):**

- 001 : Projet de loi.
- 002 à 004 : Amendements.
- 005 : Avis du Conseil supérieur de la Justice.
- 006 : Amendement.

Er wordt tevens onderlijnd dat het huidige wetsontwerp kadert binnen een budgettaire envelop, waarvan de grenzen bepaald worden door het huidige economisch klimaat. Dit verhinderde evenwel niet dat het ontwerp zoals ingediend, de wedden van de toegevoegd vrederechters en de toegevoegde rechters in de politierechtbank afstemde op deze van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank. Deze maatregel, evenals de afschaffing van de klassen op het niveau van de vredegerichten (wet van 15 juni 2001 met ingang van 1 september 2001) illustreert het belang dat de regering aan deze categorie van magistraten hecht.

De regering houdt eraan om aan te tonen dat zij belang hecht aan de situatie beschreven door het Verbond van vrederechters en rechters in de politierechtbank. Ze is van oordeel dat ze aan de wensen kan tegemoet komen door hun basiswedde af te stemmen op deze van substituut-procureur-generaal (artikel 355 Gerechtelijk Wetboek). De bijkomende budgettaire inspanning is immers niet onbegrensd. De aldus ontwikkelde loopbaan loopt vanaf 18 jaar geldelijke anciënniteit parallel aan deze van de ondervoorzitter. De eerste 6 triënnale verhogingen zijn uniform maar het bedrag ervan is lager dan datgene dat voor de andere magistraten voorzien is (artikel 360 – zie amendement nr. 20). Tot slot worden de weddebijlagen toegekend na 21 en 24 jaar anciënniteit eveneens aangepast (artikel 360 bis- zie amendement nr. 21). Het maximum dat bereikt wordt na 24 jaar, blijft gelijk aan datgene zoals bepaald in het wetsontwerp.

Nr. 20 VAN DE REGERING

Art. 5

Dit artikel vervangen als volgt :

«Art. 5.— Artikel 360 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 27 december 1994, 29 april 1999, 15 juni 2001 en bij het koninklijk besluit van 13 juli 2001, bevestigd bij de wet van 26 juni 2002, wordt vervangen als volgt :

«Art. 360. — De wedden van de vrederechters, van de rechters in de politierechtbank, van de toegevoegde vrederechters en van de toegevoegde rechters in de politierechtbank worden na een periode van drie, zes, negen, twaalf, vijftien en achttien jaren nuttige anciënniteit, verhoogd met een bedrag van 2.283,39 EUR . De wedden van de andere magistraten worden na dezelfde perioden verhoogd met een bedrag van 2.354,45 EUR.

De verhoging van de wedde toegekend na de periode van vijftien jaren nuttige anciënniteit bedraagt evenwel 3.224,34 EUR voor de rechters in de rechtbank van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken, in de rechtbank van koophandel, de toegevoegde rech-

Il souligne également que le présent projet s'inscrit dans une enveloppe budgétaire disponible, dont les limites sont dictées par le climat économique actuel. Il n'empêche que le projet tel qu'il a été déposé aligne la rémunération des juges de paix de complément et des juges de complément au tribunal de police sur celle des juges de paix et des juges au tribunal de police. Cette mesure ainsi que la suppression des classes au niveau des justices de paix (loi du 15 juin 2001 avec effet au 1^{er} septembre 2001) démontrent à suffisance l'intérêt que porte le gouvernement pour cette catégorie de magistrats.

Le gouvernement tient malgré tout à démontrer toute l'attention qu'il porte à la situation décrite par l'Union des juges de paix et des juges de police. Il estime pouvoir rencontrer le souhait émis quant à l'alignement du traitement de base sur celui de substitut procureur général (article 355 du Code judiciaire). L'effort budgétaire supplémentaire n'est évidemment pas illimité. La carrière pécuniaire pouvant être dessinée, rejoint à partir de 18 années d'ancienneté utile celle de vice-président. Les 6 premières augmentations triennales sont également uniformes mais leur montant est inférieur à celui prévu pour les autres magistrats (article 360 – voir amendement n°20). Enfin, les suppléments de traitement alloués après 21 et 24 années d'ancienneté utile sont également adaptés (article 360bis – voir amendement n° 21). Le maximum atteint après 24 années reste identique à celui prévu dans le projet de loi.

N° 20 DU GOUVERNEMENT

Art. 5

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 5. — L'article 360 du même Code, modifié par les lois des 27 décembre 1994, 29 avril 1999, 15 juin 2001 et par l'arrêté royal du 13 juillet 2001, confirmé par la loi du 26 juin 2002, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 360. — Les traitements des juges de paix, des juges au tribunal de police, des juges de paix de complément et des juges de complément au tribunal de police sont majorés après une période de trois, six, neuf, douze, quinze et dix-huit années d'ancienneté utile d'un montant de 2.283,39 EUR. Les traitements des autres magistrats sont majorés après les mêmes périodes d'un montant de 2.354,45 EUR.

La majoration de traitement allouée après la période de quinze années d'ancienneté utile est toutefois portée à 3.224,34 EUR pour les juges au tribunal de première instance, au tribunal du travail et au tribunal de commerce, les juges de complément à ces tribunaux,

ters in die rechtbanken, de substituten-procureur des Konings, de substituten-arbeidsauditeur, de toegevoegde substituten-procureur des Konings en de toegevoegde substituten-arbeidsauditeur.»

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 19.

Nr. 21 **VAN DE REGERING**

Art. 6

In de voorgestelde tekst van artikel 360bis van het Gerechtelijk Wetboek, het cijfer «2.097,90», telkens vervangen door het cijfer «2.078,98».

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 19.

Nr. 22 **VAN DE REGERING**

Art. 2

Dit artikel weglaten.

Nr. 23 **VAN DE REGERING**

Art. 8

Dit artikel weglaten.

De minister van Justitie,

Marc VERWILGHEN

les substituts du procureur du Roi, les substituts de l'auditeur du travail, les substituts du procureur du Roi de complément et les substituts de l'auditeur du travail de complément.».

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 19.

N° 21 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 6

Dans le texte proposé de l'article 360bis du Code judiciaire proposé, remplacer chaque fois le chiffre «2.097,90» par le chiffre «2.078,98».

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 19.

N° 22 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 2

Supprimer cet article.

N° 23 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 8

Supprimer cet article.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN